

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ

ՍՏԵՓԱՆՅԱՆ ԱԼՆԱ ՎԱՐԴԱՐՆԻ

**ՀԵՂԻՆԱԿԱՅԻՆ ՀԱՅԵՑԱԿԱՐԳԸ ԵՎ ՍՈՒՐԲԳՐԱՅԻՆ ԿԱՆՈՆԸ ՀԱՅ
ՄԻՋՆԱԴՐՅԱՆ ՔՆԱՐԵՐԳՈՒԹՅԱՆ ՄԵջ**

**Ժ.01.01-«ՀԱՅ ՄԻՋՆԱԴՐՅԱՆ ԵՎ ՆՈՐ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ»
ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹՅԱՄԲ ԲԱՆԱՀՐԱԿԱՆ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ
ԹԵԿՆԱԾՈՒԻ ԳԻՏԱԿԱՆ ԱՍՏԻճԱՆԻ ՀԱՅՄԱՆ ԱՏԵՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ
ՍԵՂՄԱԳԻՐ**

Ատենախոսության թեման հաստատվել է Երևանի պետական համալսարանի հայ բանասիրության ֆակուլտետի գիտական խորհրդում:

Գիտական ղեկավար՝

բանասիրական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր
Սաֆարյան Վազգեն Հմայակի

Պաշտոնական ընդդիմախոսներ՝

բանասիրական գիտությունների դոկտոր

Դարիկյան Վարդան Գևորգի
բանասիրական գիտությունների

թեկնածու

Առաքելյան Անի Խոսրովի

Առաջատար կազմակերպություն՝

Խ. Արովյանի անվան
հայկական
պետական մանկավարժական համալսարան

Ատենախոսության պաշտպանությունը կայանալի է 2022 թ. հունիսի 7-ին՝ ժամը 12:00-ին, ԵՊՀ-ում գործող՝ << ԲՈԿ-ի գրականագիտություն 012 մասնագիտական խորհրդի նիստում:

Հասցեն՝ ք. Երևան, 0025, Արօվյան 52^ա, ԵՊՀ-ի հայ բանասիրության ֆակուլտետի մասնաշենք, 202 լսարան:

Ատենախոսությանը կարելի է ծանոթանալ ԵՊՀ-ի գրադարանում:

Սեղմագիրն առաքված է 2022 թ. մայիսի 27-ին:

Մասնագիտական խորհրդի

գիտական քարտուղար՝

բանասիրական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր



Ալբերտ Մակարյան

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

Աշխատանքը ներառում է V-XVIII դարերի հայ միջնադարյան քնարերգության տպագրված տեքստերի հեղինակային կանոնընկալման ուսումնասիրությունը: Ատենախոսության գլուխների բաժանումը կատարված է հեղինակային հայեցակարգն ընդգծող բաղադրիչների առանձնացման սկզբունքով: Ներկայացված են օրիներգերի, գանձարանային միավորների, տաղերի, բանքերի, կաֆաների, հայենների, ուշմիջնադարյան տաղերի, բանաստեղծությունների հեղինակային ընկալումները կանոնականի և անհատականի հարաբերակցության տեսանկյունից: Միջնադարյան քնարերգության բովանդակային լայն շերտերից ներկայացվում է մեկը՝ սուրբգրային կանոնի ներկայացման ուսուցողական, խրատական շերտը:

ԹԵՄԱՅԻ ԱՐԴԻԿԱՆԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆ ՈՒ ԳՈՐԾՎԱԿԱՆ ՆՇԱՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆՆԸ

Թեմայի հիմքում դրված է խնդիր, որն արդի միջնադարագիտությանը զբաղեցնող հիմնական հարցերից մեկն է, սակայն միջնադարյան քնարերգության բոլոր փուլերի ընդգրկմամբ դեռևս չի մասնակորվել: Թեմայի շրջանակում փորձ է արվել առանձին դիտարկել միջնադարյան քնարերգուի անհատական-ստեղծագործական և օրյեկտիվ վերաբերմունքը: Ներկայացվել է ուշմիջնադարյան քնարերգուների՝ սուրբգրային կանոնի «ժառանգորդ» և փոխանցող լինելու հանգամանքը, որը ևս առանձին քննության չի ենթարկվել: Թեմայի արդիականությունը պայմանավորված է առանձնացված խնդիրների քննության, հեղինակային հայեցակարգի համակարգային՝ բաղադրիչ-մոդուլների առանձնացմամբ ըննելու փորձով:

ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹՅԱՆ ՆՊԱՏԱԿՆ ՈՒ ԽՆԴԻՐՆԵՐԸ

Աշխատանքի հիմնական նպատակն է՝ ցույց տալ V-XVIII դդ. հայ միջնադարյան քնարերգության սուրբգրային կանոնի ներկայացման, վերլուծության հեղինակային դիրքորոշումը, սուրբգրային կանոնի գեղարվեստական մեկնության առանձնահատկությունը, որի հրագործման համար առաջադրել ենք հետևյալ խնդիրները.

1. Ներկայացնել վաղմիջնադարյան օրիներգուների դերն՝ իբրև ավետարանական կանոնընկարագրող և փոխանցող:
2. Արտացոլել սուրբգրային կանոնը ներկայացնելու հեղինակային դիրքորոշումը հայ միջնադարյան կաֆաներում, և ցույց տալ հեղինակ-ուսուցանող հարաբերակցությունը խրատական կաֆաների դեպքում:

3. Պարզաբանել հեղինակային հայեցակարգը ձևավորող հիմնական մոդուլ-քաղադիչների՝ կրկնության պոետիկայի, «հեղինակային դիմադրության» երևոյթի, խորհրդանշանների կանոնական ընկալում-վերահմաստավորումների դրսնորումները ուշմիջնադարյան քնարերգության մեջ:

4. Ցոյց տալ սուրբգրային խորհրդանշանների գարգացումը վաղմիջնադարյան օրիներգերում, ուշմիջնադարյան բանաստեղծություններում, ինչպես նաև՝ հեղինակային նշանընտրության դրսնորումները և հեղինակային վերաբերմունքը սուրբգրային խորհրդանշանը անխախտ պահպանմամբ փոխանցելիս:

5. Ուսումնասիրել ժամանակի կրոնափիլիխոփայական մեկնական երկերի ազդեցությունը քնարերգության մեջ, և պարզաբանել մեկնական երկերի կանոնընկալման արտացոլումները ուսուցողական պոեզիայում:

ԹԵՄԱՅԻ ՄՇԱԿՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆԸ ԵՎ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԳԻՏԱԿԱՆ ՆՈՐՈՒՅԹԸ

Հայ միջնադարյան քնարերգության ուսումնասիրությունը մշտապես եղել է հայ գրականագիտության դիտակետում: Ընդհանուր առմամբ թեմային վերաբերող խնդիրները ներկայացվել են առանձին ուսումնասիրություններում, մենագրություններում, գիտական հոդվածներում: Աշխատանքի ուսումնասիրության համար մեծապես օգտվել ենք հետևյալ աղյուսներից.

1. Շարակնոցային միավորների ժանրաբովանդակային ընդգրկումները, ազդեցությունները և ստեղծման նպատակները քննվում են Գ. Ավետիքյանի «Բացատրութիւն շարականաց» ուսումնասիրության մեջ¹: Օրիներգերի և գանձարանային միավոր հոգևոր տաղերի հեղինակային պատկանելության, հեղինակային ես-ի, սուրբգրային կանոնի մեկնության առանձնահատկությունները ներկայացված են Ն. Թահմիջյանի և Հ. Բախչինյանի ուսումնասիրություններում²: Շարականների ժանրային առանձնահատկությունները ներկայացված են Գ. Հակոբյանի

¹ Տե՛ս Գաբրիէլ Անտիքեան, Բացատրութիւն շարականաց որք պաշտին՝ ՚ի հասարակաց ժամակարգութեան հայաստանեաց եկեղեցւոյ, ՚ի Վենէտիկ,՚ի վան Սրբոյն Ղազարու, 1814:

² Տե՛ս Թահմիջյան Ն., «Մովսես Խորենացին և հայ հին ու վաղ միջնադարյան երգարվեստու», «Էջմիածին», 1979, թիվ 2: Երաժշտությունը հին և միջնադարյան Հայաստանում, Երևան, 1982: Գրիգոր Նարեկացին և հայ երաժշտությունը. 5-6-րդ դարեր, Երևան, 1985: Բախչինյան Հ., Շարականի գրապատմական ուղին (5-14-րդ դարեր), Երևան, 2012: Հայ միջնադարյան բանաստեղծությունը. Մինչև Շնորհայի և հետո (11-12-րդ դդ.), Երևան, 2022, Հ. Բ:

«Շարականների ժանրը հայ միջնադարյան գրականության մեջ (V-XV դդ.)» ուսումնասիրության մեջ³, ինչպես նաև՝ «Մատենագիրք Հայոց»-ի ԺԳ հատորում ներառված «Շարական» գրքի առաջաբանում՝ Վ. Դկրիկյանի հեղինակությամբ⁴: Հայ միջնադարյան օրիներգության ստեղծման նպատակային բնույթի, կրոնական-Եկեղեցական դերի վերաբերյալ կարևորագոյն աշխատություններ են Գ. Սարգսյանի «Հայ Եկեղեցոյ աստուածաբանութիւնը ըստ հայ շարականներու» ուսումնասիրությունը⁵, իսկ հայ օրիներգության ստեղծման, առնչությունների, ազդեցությունների վերաբերյալ՝ Գ. Վինկերի, Մ. Ֆիմմերի ուսումնասիրությունները⁶:

2. Հայ միջնադարյան կաֆաների հեղինակային պատկանելության, ժանրային առանձնահատկությունների, հեղինակային դիրքորոշման ուսումնասիրության համար կարևորագոյն դեր ունեն հետևյալ ուսումնասիրությունները.

Հ. Տաշյանի գրքում ներկայացվում են կաֆաներ, որոնք առաջին անգամ տպագրում է հեղինակը⁷: Կաֆաների ծեռագրային տարրերակների ուսումնասիրության և առաջին տպագրության առումով ուշագրավ են Արշակ Չոպանյանի հրատարակած կաֆաները, ինչպես և Գ. Հովսեփյանի դիտարկումները՝ թեման ներկայացնող հոդվածներում⁸: Կաֆաների ընությամբ զբաղվող հայ առաջին ուսումնասիրողներից է Հ. Միմոնյանը⁹: Ֆրիկի՝ կաֆայագիր հեղինակ համարվելու փաստը երկրայելի է

³ Տե՛ս Հակոբյան Գ., Շարականների ժանրը հայ միջնադարյան գրականության մեջ (V-XV դդ.), Երևան, 1980:

⁴ Տե՛ս Մատենագիրք հայոց, ԺԳ հատոր, Գանձարան, Գիլք Ա, Անթիլիաս-Լիբանան, 2008:

⁵ Տե՛ս Սարգսեան Գ., կաթողիկոս ամենայն հայոց, Հայ Եկեղեցոյ աստուածաբանութիւնը ըստ հայ շարականներու, Կրօնական, Աստուածաբանական Եւ Հայափոխական երկեր (Հայերէն Շարք, Ա. Հասոր), Անթիլիաս, 2003:

⁶ Տե՛ս Winkler G., Das armenische Initiationsrituale. Entwicklungsgeschichtliche und liturgievergleichende Untersuchung der Quellen des 3. bis 10. Jahrhunderts, Roma, 1982. Zimmer M., Versuch über die Impression der Gleichzeitigkeit innerhalb einer Zeitspanne im Hymnarium Sharaknots der Armenischen Apostolischen Kirche, Dissertation zur Erlangung des Doktorgrades der Philosophie (Dr. phil.) vorgelegt der Philosophischen Fakultät der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, Fachbereich Kunst-, Orient- und Altertumswissenschaften, Gutachterinnen/Gutachter: Prof. Dr. Walter Beltz/ PD Dr. Armenuhi Drost-Abgarjan, Prof. Dr. Jürgen Tubach Tag der Verteidigung: 10.07.2006.

⁷ Տե՛ս Տաշյան Յ., Ուսումնասիրութիւնը Ստոյն-Կալիսթենեայ Վարուց Աղեքանդրի, Վիեննա, 1892:

⁸ Տե՛ս Չոպանեան Ա., Հայ էջեր, Փարիզ, 1912: Հովսեփյան Գ., Հովսասակ Սեբաստացի, «Արարատ», Ս. Էջմիածին, 1918, ԾԱ տարի, Ապրիլ-դեկտ., համ. ԴԺԲ, Գրիգորի Աղթամարցի (Գրական-կենսագրական նոր նիւթերով), «Արարատ», ԾԲ տարի, Յունուար-դեկտեմբեր, Էջմիածին, 1919:

⁹ Տե՛ս Միմոնյան Հ., Հայ միջնադարյան կաֆաներ, Երևան, 1975:

գրականագիտության մեջ: Խնդրին անդրադարձել են Ա. Հովհաննիսյանը, Բ. Չուզապյանը, Հ. Բախչինյանը, Հ. Սիմոնյանը¹⁰: Հայրենների, առհասարակ, հայ միջնադարյան քնարերգության և բանահյուսական ժառանգության ազդեցությունների և առնչությունների վերաբերյալ կարևորագույն ուսումնասիրություն է Ա. Մացականյանի «Հայկական միջնադարյան ժողովրդական երգեր»-ը¹¹:

Միջնադարյան գրականության պարբերացման, կիրիկյան շրջանի քնարերգության, Վերածննդի գրականության հանրագիտակ հեղինակների ստեղծագործական առանձնահատկությունների, կանոնի և հեղինակի սուբյեկտիվ ընկալումների վերաբերյալ տեսական արյուրագիտական հիմք են հանդիսացել Վ. Սաֆարյանի ուսումնասիրությունները¹²:

3. Սուրբգրային խորհրդանշաններին և դրանց հեղինակային մեկնություններին, կիրառություններին վերաբերող տեսական կարևորագույն աղբյուրներ են Վ. Դերիկյանի ուսումնասիրությունները¹³, իսկ սուրբգրային խորհրդանշանների, կրոնափիլիսոփայական մեկնությունների դրսևորումները ներկայացնելիս հենքային են Հ. Քյոսեյանի ուսումնասիրությունները¹⁴:

Գրիգոր Նարեկացու հոգևոր տաղերի խորհրդաբանության, փիլիսոփայական, կրոնափիլիսոփայական, սուրբգրային կանոնի մեկնության վերաբերյալ առանցքային կարևորություն ունեն Պ.

¹⁰ Տե՛ս Հովհաննիսյան Ա., Ֆրիկը պատմաբնական լուսի տակ», Երևան, 1955; Չուզապյան Բ., Ֆրիկը պարսկերեն քայլակի թարգմանիչ, «Բանքեր մատենադարանի», Երևան, 1958, N 4: Բախչինյան Հ., Ֆրիկի բանաստեղծական ժառանգությունը, Երևան, 2021: Սիմոնյան Հ., Հայ միջնադարյան կաֆաներ, Երևան, 1975:

¹¹ Տե՛ս Մացականյան Ա., Հայկական միջնադարյան ժողովրդական երգեր, Երևան, 1956:

¹² Տե՛ս Սաֆարյան Վ., Կիրիկյան Հայաստանի գրականությունը, ԺԱ դարի վերջ-ԺԴ դարի սկիզբ, Եր., 1990: Միջնադարի հայ գրականության պարբերացման հիմնությունը, Երևան, 2012: Հայ միջնադարյան գրականություն, Երևան, 2016:

¹³ Տե՛ս Դերիկյան Վ., Ղառնդ Ալիշանը և հայ իին գրականությունը, Երևան, 1996, Պայծառակերպությունը և Վարդավառի տոնը, Երևան, 2006: Հայոց միջնադարի ազատագրական լեգենդը. մաս երկրորդ: Ներսես Մեծի մարգարեական կանխասացությունը և այլ տեսիլներ, «ՎԷՄ», Երևան, 2011, Գ(թ) տարի, թիվ 1 (33), հունվար-մարտ: Հայ միջնադարյան գանձերը և «Գանձարան» ժողովածուն, Երևան, 2013:

¹⁴ Տե՛ս Քյոսեյան Հ., Հայ միջնադարյան արվեստի կրոնափիլիսոփայական տեսությունը (V-XII) դդ., Աստենախոսություն, Երևան, 2009, Նոյնի գրքային տարբերակը՝ Հայ միջնադարյան արվեստի աստվածաբանություն, Երևան, 2021: Աստվածաշնչի մեկնությունը Ա-Ծ դարերում, Երևան, 2018:

Խաչատրյանի, Հ. Թամրազյանի, Հ. Բախչինյանի
ուսումնասիրությունները¹⁵:

Թեմայի շրջանակներում առանձնացված խնդիրներին
անդրադառնալիս հիմնական աղբյուրներ են հանդիսացել Մանուկ
Աբեղյանի ուսումնասիրությունները¹⁶:

Միջնադարյան քնարերգության ուսումնասիրման
մեթոդաբանությանը, հեղինակային հայեցակարգի բաղադրիչների
թնությանը վերաբերող տեսական կարևոր աղբյուրներ են Հ. Բրինկմանի,
Փ. Դինցելբախերի, Ֆ. Նոյմանի, Ռ. Շնելի, Ս. Ժիրարի
ուսումնասիրությունները¹⁷:

Աշխատանքի գիտական նորույթն ուսուցողական պոեզիայի
տիպաբանական դրույթների կիրառմամբ հեղինակային հայեցակարգի
ձևավորումը և այն թնությանը մասնավորող բաղադրիչների
համակարգում է: Աշխատանքում արտացոլվել է հայ միջնադարյան
քնարերգության համակարգային թնույթը:

ԱՏԵՆԱԽՈՍՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿԱՆ-ՄԵԹՈԴԱԿԱՆ ՀԻՄՔԸ

Ատենախոսության թեմատիկ ընդգրկումը հնարավորություն է տալիս
միջնադարյան չափածո տեքստի հեղինակային անհատական-
ստեղծագործական և կանոնական մեկնությունների վերլուծական միտքը
ուսումնասիրել նշանագիտական, միջնադարյան հերմենստիկայի,
զուգադրական-համեմատական մեթոդներով: Հեղինակային
կանոնընկալմամբ ձևավորված հայեցակարգային
առանձնահատկությունները դիտարկվել են հատկապես միջնադարյան

¹⁵ Տե՛ս Խաչատրյան Պ., Հայ միջնադարյան պատմական ողբեր, Երևան, 1969: Գրիգոր Նարեկացին և հայ միջնադար, Էջմիածին, 1996: Թամրազյան Հ., Գրիգոր Նարեկացին և նորավառողնականությունը, Երևան, 2004: Բախչինեան Հ., Գրիգոր Նարեկացու Գանձարանը. Վերլուծությն և թնությին, Լիքանան, 2016: Հայ միջնադարյան բանաստեղծությունը. Ուսկեարից մինչև Նարեկացի (5-10-րդ դր.), Երևան, 2021, Հ. Ա:

¹⁶ Տե՛ս Աբեղյան Մ., Ուրուազծեր հայոց գրականութեան պատմութիւնից, «Արարատ», ԽՀ տարի, Էջմիածին, 1912, № Ձ: Հայոց հին գրականության պատմություն, Գիրը Երկրորդ, Պեյրով, 1959: Երկեր, Հ. Գ, Երևան, 1968: Հայոց հին գրականության պատմություն, Գիրը Երկրորդ, ԺԱ.- ԺԹ. դարի 30-ական թուական, Անթիլիաս-Լիքանան, 2004:

¹⁷ Տե՛ս Brinkmann H., Mittelalterliche Hermeneutik, Tübingen, 1980. Dinzelbacher P., Vision und Visionsliteratur im Mittelalter. Monographien zur Geschichte des Mittelalters, Bd. 23, Stuttgart, 1981. Neumann F., Geschichte der altdeutschen Literatur (800-1600). Grundriß und Aufriß, Berlin, 1966. Rüdiger Sch., Haben Gefühle eine Geschichte? Aporien einer History of emotions, Teil 1, Göttingen, 2015. Girard Stephen, Alexander the Great and the Rise of Christianity, Bowdoin College, 2021.

հերմենևստիկայի միջոցով¹⁸, որով կատարվել է աշխատանքի մեթոդական մշակումը:

ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹՅԱՆ ՓՈՐԱՁԵՆՆՈՒԹՅՈՒՆԸ

Ատենախոսության հիմնական դրույթներն արտացոլված են <<գիտական հանդեսներում տպագրած յոթ հոդվածներում: Ատենախոսությունը ըննարկվել և պաշտպանության է երաշխավորվել ԵՊՀ հայ բանասիրության ֆակուլտետի գիտական խորհրդում:

ԱՏԵՆԱԽՈՍՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ

Աշխատանքը բաղկացած է ներածությունից, չորս գլուխներից, եզրակացությունից, գրականության ցանկից:

ՆԵՐԱԾՈՒԹՅՈՒՆ

Ներածության մեջ ներկայացված են ատենախոսության թեմայի արդիականությունը, նպատակն ու խնդիրները, արդյունքների նորությունը, կիրառական նշանակությունը, մշակվածությունը, տեսական ու մեթոդական հիմքերը, աշխատանքի կառուցվածքը:

ԳԼՈՒԽ ԱՌԱՋԻՆ

ՀԵՂԻՆԱԿԻ ԽՆԴԻՐԸ ՀԱՅ ՄԻՋՆԱԴԱՐՅԱՆ ՕՐՀՆԵՐԳՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ

Աշխատանքի առաջին գիտում ներկայացված են հայ միջնադարյան օրիներգերում սուրբգրային կանոնի արտահայտման, մեկնաբանման հեղինակային անհատական-ստեղծագործական դրսնորումները, հեղինակային ես-ի արտացոլումները շարակնցացին միավորներից «Ողորմեա»-ներում, ինչպես նաև օրիներգերի թեմատիկ ընդգրկումներում՝ պատմական տվյալ դարաշրջանի խոշորագույն ներկայացուցիչների, հեղինակային ապրումների նկարագրություններում: Կարևորվել է օրիներգի երգ-բանաստեղծություն բնույթի առանձնացումը, քանի որ չափած փառաբանական բանաստեղծության՝ երգի միջոցով արտահայտվել ցոյց է տալիս կանոնը հավատավորին «արագ» փոխանցելու, մեկնաբանելի դարձնելու և խրատելու հեղինակի նպատակադրումը: Շեշտվել է այն հանգամանքը, որ պատմական թեմաներ արձարծող օրիներգերում զգալի են հեղինակի ապրած ժամանակի և կանոնում նկարագրվող ժամանակի յուրօրինակ ներկայացներ, որոնցում հեղինակը, փառաբանական կերպարների օրինակներն առարկայնացնելով, փորձում է ուսուցանել

¹⁸ St' u Brinkmann H., Mittelalterliche Hermeneutik, Tübingen, 1980, S.184.

ընթերցողին: «Եղինակի «Ներկայությունը» զգայի է նաև պարականոն օրիներգերում: Հայ միջնադարյան օրիներգերում հեղինակային հայեցակարգի առանձնահատկությունները պայմանավորում են թե՛ սուրբգրային կանոնների մեկնությունների ընկալման և փոխանցման կերպերը, թե՛ ազգային-պատմական իրադարձությունների հանդեպ դրսուրիված վերաբերմունքը, թե՛ անհատական-ստեղծագործական ես-ի հստակ շեշտադրումները: Այս առանձնահատկությունները մասնավորվել են երեք ենթակետերով՝ 1.1. «**«Եղինակի խնդիրը սուրբգրային տեքստը փառաբանական օրիներգերի միջոցով արտահայտելիս»,** 1.2. «**«Եղինակի խնդիրը ազգային-պատմական տեքստեր բովանդակող օրիներգերում»,** 1.3. «**«Եղինակի անձնական ապրումների դրսուրումը օրիներգերում»:** Առաջին ենթակետում ներկայացված են օրինակներ, որոնցում շարականների թեմատիկ ընտրությունը և սուրբգրային տեքստի մեկնաբանությունը զուգահեռվում են՝ ցոյց տալով փառաբանական բնույթի տեքստերի հանդեպ հեղինակի վերաբերմունքը, օրինակ՝ Դավթի սաղմոսների ազդեցությունը մեծ է Մեսրոպ Մաշտոցի շարականներում, և միաժամանակ յուրոինակ է հեղինակի անհատական-խոհական ուրույն մտածողության դրսուրումը դրանցում: Երկրորդ ենթակետում ներկայացվում են ազգային կյանքի իրադարձությունների փառաբանմանը նվիրված շարականներ, որոնցում պատմական նյութը քաղված է պատմագրական երկերից, սակայն այդ նյութի՝ հեղինակի մշակման առանձնահատկության և շարականի ընդունված կանոնական պատկերումը տվյալ դեպքում միահյուսվում են՝ հիմքում հնելով հեղինակի նպատակադիր գործելու խնդիրը: Երրորդ ենթակետում անդրադարձ է կատարվում ապաշխարական բնույթի օրիներգերին՝ «Ողորմեա»-ներին, ինչպես նաև պարականոն համարվող գործերին, որոնցում հստակորեն արտացոլվում են հեղինակների մտավախությունները, անձնական ապրումները, տագնապները մահվան, պատժի, Ահեղ դատաստանի վերաբերյալ¹⁹:

ԳԼՈՒԽ ԵՐԿՐՈՐԴ ՍՈՒՐԲԳՐԱՅԻՆ ԿԱՆՈՆԻ ԿԻՐԱՊՈԽՄԸ ՀԱՅ ՄԻՋԱԿԱՐՁԱՆ ԿԱՖԱՆԵՐՈՒՄ

Երկրորդ գլխում ներկայացված են հայ կաֆայագիրների անհատական-ստեղծագործական դիրքորոշումները սուրբգրային կանոնի ընտրության, արձակ պատմություններին զուգահեռ արտահայտելու շարժադիրները: Կաֆաների հեղինակներ և թարգմանիչներ են՝ Խաչատուր Կեչառեցին, Գրիգորիս Աղթամարցին, Զաքարիա Գնունեցին, Հովհանն

¹⁹ ՏՇ՛Ս Հակոբյան Գ., Շարականների ժանրը հայ միջնադարյան գրականության մեջ (V-XV դդ.), Երևան, 1980, էջ 79:

Սեբաստացին: Կաֆաներ են ստեղծվել և թարգմանվել հետևյալ պատմությունների վերաբերյալ. 1. «Ալեքսանդր Մակեդոնացու պատմություն», 2. «Պղնձե քաղաքի պատմություն», 3. «Փակու թագավորի պատմություն», 4. «Մանկան և աղջկա պատմություն», 5. «Ֆարման մանկան պատմություն», 6. «Հայոց թագավորի պատմություն»: Թվարկված պատմությունների կաֆաներում, ի թիվս արձարձած շատուշատ թեմաների, հեղինակների հիմնական շեշտադրումը սուրբգրային կանոնը ներկայացնեն է: Կաֆաների արձակ պատմությունները լի են արևելյան աշխարհիկ, հեթանոսական կյանքի նկարագրություններով, հեթիաթային պատումներով, և հեղինակները դրանք զուգահեռել են ավետարանական պատմություններին՝ կանոնը ներկայացնելով խրատաքար: Ուշագրավ օրինակներ են Ալեքսանդր Մակեդոնացու պատմության կաֆաները: Առաջին ենթակետում 2.1. «Ալեքսանդր Մակեդոնացու պատմության կաֆաները», առանձնացվում են Ալեքսանդր Մակեդոնացու կերպարին անդրադառնալու հեղինակային շարժադիթները և Ալեքսանդր Մակեդոնացի-Քրիստոս կերպարների զուգահեռման միտումները:

Երկրորդ ենթակետում՝ 2.2. «Հեղինակի ստեղծագործական դիրքորոշումը հայ միջնադարյան կաֆաներում», արտացոլված են խոհափիլխոփայական բնույթի կաֆաների, բանահյուսական կայուն կաղապարների կիրառության հեղինակային միտումները: Շեշտվել է այն հանգամանքը, որ հեղինակային գնահատողական վերաբերմունքը գերակա է և՝ խոհափիլխոփայական, և՝ ժողովրդական մտածողությունն արտացոլող կաֆաներում, որոնք առանձնացվել են պայմանական բաժանումներով (1. «Խոհափիլխոփայական կաֆաներ», 2. «Ժողովրդական մտածողության և բանահյուսական կայուն կաղապարների կիրառությունը կաֆաներում»): Ընդգծվել է, որ խոհափիլխոփայական բնույթը ունեցող կաֆաներում (ինչպես՝ Պղնձե քաղաքի պատմության կաֆաները) հեղինակները ցուցաբերում են մեծ զուշություն, քանի որ արձակ տեքստում առատ են աշխարհիկ կյանքի նկարագրությունները, և հենց այստեղ են շեշտում կանոնը պահելու կարևորությունը: Ընդգծված է ևս մեկ հեղինակային նկատառում. խրատաքար ներկայացված կանոնը ընդունելի և հասկանալի դարձնելու հանգամանքով է պայմանավորված ժողովրդական մտածողությանը հարազատ մնալու հեղինակի միտումը:

ԳԼՈՒԽ ԵՐՐՈՐԴ

ՍՈՒՐԵԳՐԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱՆՇԱԽԻ ԸՆԿԱՄՄԱՆ ԵՎ ՎԵՐԱԽՄԱՍՏԱՎՈՐՄԱՆ ԴՐՍԵՎՈՐՈՒՄՆԵՐԸ ՀԱՅ ՈՒՃՄԻԶՆԱՊԱՐՅԱՆ ՔՍԱՐԵՐԳՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ

Երրորդ գլխում ներկայացվել են սուրբգրային խորհրդանշանների անփոփոխ և վերահմաստավորված կիրառությունները: Միջնադարյան

քնարերգության վաղ փուլից մինչև ուշ շրջան առկա են խորհրդանշանի գործածության հետևյալ դրսեւումները՝ սուրբգրային խորհրդանշանների նոյնական կիրառություն և հեղինակային վերահիմաստավորումներ: Ուշ միջնադարում արդեն «թուլանում» է կանոնի թելադրած խորհրդանշանային ազդեցությունը: Այս գլխում զուգահեռվել են ժողովրդական մտածողությանը հարազատ խորհրդանշանային ընկալումները, դրանց ազդեցությունները քնարերգության մեջ: Տարբերակվել են չորս տարրերի փիլիսոփայական և սուրբգրային ընկալումների կիրառությունները քնարերգության մեջ: Առաջին ենթագլխում «Ստեղծագործելու շնորհի անհատական և կանոնական ընկալումների դրսեւումը հայ միջնադարյան քնարերգության մեջ», տարբերակվել են «լուս» խորհրդանշանի զարգացման փոփոխությունները վաղ և ուշ շրջանի քնարերգության մեջ, մասնավորապես «Իմանալի լուսի»՝ իբրև Քրիստոսի պայծառակերպության, հայտնության, նախատված, նախալուս ընկալման, ապա Վերածննդի շրջանում գիտության լուս, շնորհ ընկալման համանշանակումային գործածությունները:

Երկրորդ ենթագլխում՝ «Կյանքի ու մահվան, հայտնության ու ազատության փիլիսոփայական խորհուրդը Հովհաննես Սարկավագի «Բան իմաստութեան առ ձագն, որ կոչ սարիկ» խոհափիլիսոփայական պոեմում», առանձնացվել են Վերածննդի հանրագիտակ հեղինակ Հովհաննես Սարկավագի՝ «հայտնություն-շնորհ-լուս» խորհրդանշանային նոր ընկալման դրսեւումները, որոնք գործուն դարձան նաև հետագա շրջանի քնարերգության մեջ: Տարբերակված են հեղինակի դիրքորոշումները մեղքի, հասուցման, ազատության, կամքի փիլիսոփայական հարցադրումների և խորհրդանշանային մեկնությունների վերաբերյալ:

Երրորդ ենթագլխում՝ «Վարդի և սոխակի խորհրդանշանային ընկալումները ուշմիջնադարյան քնարերգության մեջ», դիտարկվել են «Վարդի ու սոխակի» խորհրդանշանների կիրառությունները տաղերում, գանձարանային միավորներում²⁰: Իբրև հոգևոր սեր՝ Քրիստոս, Աստվածամայր, Սուրբ Հոգի, հոգի և մարմին, աշխարհիկ սեր, հայրենիք, կին: Վարդն իբրև հայրենիքի խորհրդանշան՝ կիրառվել է Պետրոս Ղափանցու բանաստեղծություններում²⁰: Հեղինակը տարբերակում է նաև վարդ-աշխարհիկ-մարմին, սոխակ-հոգևոր-հոգի խորհրդանշանային ընկալումները: Մասնավորվել է, որ ուշմիջնադարյան քնարերգումների ստեղծագործություններում առավելաբար շեշտվում է վարդի՝ սիրո խորհրդանշան լինելը:

²⁰ Շուշանիկ Նազարյան, Պետրոս Ղափանցի, Երևան, 1969, էջ 81:

ԳԼՈՒԽ ԶՈՐՅՈՐԴ

ԿՐԿՆՈՒԹՅԱՍ ՊՈԵՏԻԿԱԸ ԵՎ «ՀԵՂԻՆԱԿԱՅԻՆ ԴԻՄԱԴՐՈՒԹՅԱՆ» ԽՆԴԻՐԸ ՀԱՅ ՄԻՋԱՆԴԱՐՅԱՍ ՔԻԱՐԵԳՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ

Չորրորդ գլխում ներկայացվել են հեղինակային հայեցակարգը բնութագրող բաղադրիչները՝ կրկնության պոետիկան ծևավորող բառ-կաղապարների կիրառությունները։ Սուրբքային կանոնի մեկնության տարբեր օրինակներ են ժառանգել ուշմիջնադարյան շրջանի հեղինակները, որոնցից շատերը այն կիրառել են գրողական նույնական ոճով, կանոնը կալման փոխանցման նույնական տարբերակներով։ Աստվածամորը նվիրված տատերում հեղինակները միտումնավոր կիրառում են շարականներին բնորոշ փառաբանական, օրիներգային ոճ, վաղմիջնադարյան քնարերգությանը բնորոշ կայուն բառ-կաղապարներ, որոնք գործածում են և՛ սիրելիին գովերգելիս, և՛ ժամանակի երախտավոր գործիքն բնութագրելիս։ Իսկ հեղինակային գուգահեռների դեպքում գործուն են թեմատիկ-ընդհանրական կրկնությունները՝ պայմանավորված տվյալ ժամանակաշրջանի համար ընդունելի արտահայտման կերպերով։ «Հեղինակային դիմադրության» դեպքում նոյն երևոյթի հակառիք՝ աշխարհիկ և հոգևոր հմաստները գործածվում են միաժամանակ։ Նոյն ստեղծագործության մեջ քնարերգուն ցույց է տալիս տվյալ երևոյթի՝ իր ժամանակի համար բնորոշ հմաստընկալումը, բայց և նախնական կրոնական պատկերացումներին հարազատ մնալով՝ ի վերջո, ընդունում է հոգևոր խորհուրդը, կանոնի թելադրած իմաստը։ Երկու ենթագլուխներում (4.1. «Հեղինակային ոճական, բառապատկերային կրկնությունների և թեմատիկ, նկարագրական ընդհանրությունների դրսնորումը հայ և ֆրանսիական միջնադարյան քնարերգության մեջ», 4.2. «Հեղինակային դիմադրության» երևոյթը») առանձնացված են հեղինակային հայեցակարգը ծևավորող բաղադրիչները՝ հեղինակային ոճական, բառ-կաղապարների գործածություն, ինչպես նաև արտացոլված են թեմատիկ, նկարագրական ընդհանրություններ հայ և պրովանսալյան քնարերգության մեջ։ Ժամանակագրական ընդգրկման առումով շեշտված են XII-XIII դարերը, քանի որ ստեղծագործական ազդեցությունների, թեմատիկ-նկարագրական անցումների միջակայքում հանդես են գալիս այնպիսի բանաստեղծներ, որոնց ստեղծագործություններում ներկայացված գաղափարական շեշտադրումները նոր ու թարմ ասելիք էին կանոնիկ Միջնադարի համար։ Այս ենթագլուխում մասնավորվել են երեք ենթակետեր (4.4.1. «Սիրերգության մոտիվները», 4.4.2. «Բաղաքական և սոցիալական անհավասարությունների թեման», 4.4.3. «Սուրբքային կանոնի դրսնորում»)՝ արտացոլելու համար տրութադրությունների ստեղծագործություններում և հայ միջնադարյան հայրեններում, տաղերում առկա թեմատիկ ընդգրկումը, նկարագրական կերպերի

ընդհանրությունները: Երկրորդ ենթագլխում անդրադարձ է կատարվել «հեղինակային դիմադրության» երևույթին, որն արտացոլում է նույն երևույթի վերաբերյալ հեղինակի կանոնական և անհատական դիրքորոշումը՝ տվյալ ստեղծագործության մեջ համատեղելով նաև հակադիր իմաստներ:

ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Թեմայի քննության արդյունքում հանգել ենք հետևյալ եզրակացությունների՝

1. Միջնադարյան քնարերգության բովանդակային շերտերից մեկը սուրբգրային կանոնի խորհրդաբանության մեկնությունն է: Այդ մեկնության գեղարվեստական արտացոլումը քնարական սեռի տարբեր ժանրերի դեպքում դրսուրում է առանձնահատկություններ՝ պայմանավորված հեղինակի կանոնընկալման օրինակութիվ և սուբյեկտիվ հանգամանքներով: Հայ միջնադարյան քնարերգության հեղինակային հայեցակարգի առանձնահատկությունները պայմանավորող գործոններից է ուսուցղական պոետիկան, որն ընդգծում է շարակնոցային միավորների, կաֆաների հեղինակային դիրքորոշումը:

2. Հայ միջնադարյան երգ-քանաստեղծությունները՝ օրիներգերը, կազմում են ուսուցղական պոեզիայի անխախտ մաս, քանի որ սուրբգրային կանոնի փառաբանական բնույթը հիմքում ուներ կանոնը մեկնող, ավետարանական ուղերձը փոխանցող գործառույթ: Հեղինակային անհատական կանոնընկալման և արտահայտման ուշագրավ օրինակներ են ապաշխարական երգերը՝ «Ողորմեա»-ները, որոնցում գերիշխող են հեղինակի ապրումների ու հույզերի, քնարական հերոսի հոգեվիճակի դրսուրումները:

3. Միջնադարյան արձակ պատմությունների հիման վրա ստեղծված չափածո խրատական կաֆաները հիմքում ունեն սուրբգրային կանոնի, ավետարանական պատգամների փոխանցման գործառույթ: Կաֆայագիր հեղինակները զուգահեռում են հեթանոսական հաղթական կերպարները և քրիստոնեական սիրելի կերպարները, փորձում աշխարհիկ գրավիչ թեմաներին զուգահեռ քրիստոնյա ընթեցողին հիշեցնել Անել դատաստանի, արթուր ու պատրաստ մասլու խրատները: Կաֆան հեղինակի համար դառնում է նպատակադիր ժանր, որի միջոցով շեշտվում են նաև հեղինակային հայեցակարգի առանձնահատկությունները՝ անհատական-ստեղծագործական դրսուրումները կանոնական տեքստ ներկայացնելիս:

4. Հեղինակային հայեցակարգի առանձնահատկությունները ներկայացնող կարևորագույն բաղադրիչներից մեկը սուրբգրային կանոնը մեկնող խորհրդանշանն է: Հեղինակի՝ խորհրդանշանային ընկալման և վերահմաստավորման դրսուրումները հաճախ կապվում են նաև

արտատեքստային հանգամանքներով։ Վաղմիջնադարյան քնարերգության մեջ սուրբգրային խորհրդանշանային համակարգը անխախտ դրսուրվել է շարականներում, ապա գանձարանային միավորներում։ Հեղինակները հստակորեն ներկայացրել են այդ խորհրդանշանները՝ որոշ դեպքերում ներառելով նաև նշանի ընկալման անհատական մոտեցումը։ Ուշմիջնադարյան քնարերգությունը ժառանգում է վաղմիջնադարյան խորհրդանշանային համակարգը, սակայն հստակ են նշանների ընկալման վերահմաստավորումները։ Սուրբգրային խորհրդանշանների վերահմաստավորումները զգայի են հատկապես միջնադարյան սիրերգության մեջ։

5. Վաղմիջնադարյան քնարերգության մեջ արտացոլվում է սուրբգրային կանոնի մեկնությամբ տարածված Վարդ-Քրիստոս-Աստվածամայր ընկալումը։ Սոխակի սերը վարդի հանդեպ և նրանց բաժանումը, միջմանց չտեսնելը այլաբանորեն ներկայացվում է հոգու և մարմնի ներհակությամբ, միջնադարյան հոգու և մարմնի հավերժական պայքարի համատեքստում՝ Վարդ-մարմնի, սոխակ-հոգի զուգահեռով։ XVII-XVIII դր. հայրեներգության մեջ «Վարդը» խորհրդանշում է հայրենիքը, սիրերգության մեջ՝ կնոջը։ Ուշմիջնադարյան քնարերգուն մեկ տաղում ներկայացնում է իմաստային համանշանակումները՝ նոյն խորհրդանշանով գովերգելով և՝ Աստվածամորը, և՝ սիրելին։

6. Ստեղծագործելու շնորհի՝ լուսի, հայտնության խորհրդանշանային դրսուրումները Վերածննդի շրջանում կապվում են հեղինակային հանրագիտակության, ասվածը փորձով ապացուցելու սկզբունքի հետ։ Հովհաննես Սարկավագի ստեղծագործության մեջ, մասնավորաբար «Բան իմաստութեան առ ձագն, որ կոչի սարիկ» խոհափիլսոփայական պոեմում գիտելիքի լուսի շնորհական և տրվող բնութագրիչներից հեղինակը առանձնացնում է շնորհականը։ Մարդուն շնորհվում է արարելու, ստեղծելու կարողություն, երբ օանադիր աշխատանքով արժանի է դառնում ստանալու այն։ Վերածննդի շրջանում աստվածաճանաչման լուսի և գիտելիքի լուսի տարբերակումները ներկայացվում են նաև խորհրդանշական «գիտելիքի, իմացության աղյուր» արտահայտություններով, որոնք նոյնանում են համաշխարհային գրականության նոյն շրջանում տարածված «խմել իմաստություն» ընկալման հետ։

7. Հեղինակային հայեցակարգի բնութագրման կարևոր բաղադրիչներից են բառ-կրկնությունները և նկարագրական-ոճական կրկնությունները, այսինքն՝ կրկնության պոետիկայի կաղապար-մոդուլները։ Բանաստեղծական կայուն բառ-կաղապարները հնարավորություն են ստեղծում բննել հեղինակի վերաբերմունք-ընկալումը տվյալ կանոնի ներկայացման կամ թեմայի իրացման համար։ Կրկնության պոետիկան

Նպաստում է հեղինակային ստեղծագործական-անհատական դիրքորոշման որոշակիացմանը:

8. Կրկնության պոետիկայի բաղադրիչներից է ոճական կրկնությունը, որը ենթադրում է հեղինակի ոճի կրկնության միտումնավոր գործածություն՝ փոխանցելիք գաղափարի նույնական ընկալումը ներկայացնելու համար: Հեղինակային ոճի կրկնությունը արտացոլում է ուշմիջնադարյան հեղինակի վերաբերմունքը կանոնական, իրեն ավանդաբար փոխանցված տեքստի հանդեւ:

9. Վաղմիջնադարյան շրջանի քնարերգուն սուրբգրային կանոնի գեղարվեստական թարգմանն է, մեկնողը և նկարագրողը: XIV-XVI դր. տաղերգության մեջ ընդգծուն է նոյն թեմայի շրջանակում քնարերգուի հակադիր կարծիքների, հակասությունների արտացոլումը: Հեղինակը նոյն տաղում զուգահեռում է երևույթի աշխարհիկ և հոգևոր իմաստները, փորձում ներկայացնել իր տեսակետը, իսկ եղբահանգում կատարելիս իր բացահայտած նոր-անորոշի և ավանդաբար փոխանցված մեկնության տարբերակներից ընտրում է վերջինը: «Հեղինակային դիմադրություն» այս երևույթը շատ տարածված է ուշմիջնադարյան քնարերգության մեջ: Երկշերտ, երկալան մտքերի տիրություն հեղինակը, այնուամենայնիվ, ընթերցողին փոխանցում է նաև նոր ընկալումը, երևույթների մասին սեփական վերլուծությունների արդյունքում ծնված նոր գաղափարը: Վաղմիջնադարյան քնարերգուի տաղում չկա այս երկշերտ, ներքին հակադրություն պարունակող միտքը: Քնարերգուի վախը, տագնապը, ապաշխարությունը արտացոլում է միայն այդ գաղափարի շուրջ կենսորունանալը:

10. Միջնադարյան թափառիկ մոտիվների թեմատիկ-նկարագրական ընդհանրություններ կան նաև հայ միջնադարյան քնարերգության մեջ, որոնք ևս արտացոլում են հեղինակային հայեցակարգի առանձնահատկությունները: XII-XIII դր. հայ և ֆրանսիական միջնադարյան քնարերգության մեջ կանոնընկալման, սիրերգության արտահայտման, նկարագրական բառ-կաղապարների զուհագեղները վկայում են ժանրային ծևավորումների կայուն անցումների, միջնորդավորված ազդեցությունների մասին: Նշյալ դարաշրջանների տրութադրսների և հայ տաղերգունների (ոչ միայն հոգևոր տաղերի) ներկայացրած սուրբգրային հիմնական թեման վերաբերում է Ահեղ դատաստանին:

11. Հայ միջնադարյան քնարերգության գրեթե բոլոր շրջափուկերում կենսական են մնում սուրբգրային հետևյալ մոտիվները, որոնք քնարերգության մեջ արտացոլվում են հիմնականում խորհրդանշանային ընկալմամբ և խրատաբար փոխանցելու, ուսուցանելու սկզբունքով՝ ադամական մեղք, Քրիստոսի ծնունդ, Ակրտություն, Հարություն, Դավթի սաղմոսներ, Երգ Երգոց, Ահեղ դատաստան, հոգու և մարմնի պայքար:

ԱՏԵՆԱԽՈՍՈՒԹՅԱՆ ԹԵՄԱՅՈՎ ՀՐԱՏԱՐԱԿՎԱԾ ՀՈԴՎԱԾՆԵՐ

1. Ստեփանյան Ա., Կյանքի ու մահվան, հայտնության ու ազատության փիլիսոփայական խորհուրդը Հովհաննես Սարկավագի «Բան իմաստութեան առ ձագն, որ կոչի սարիկ» խոհա-փիլիսոփայական պոեմում, «Աստվածաբանական և կրոնագիտական հոդվածների ժողովածու», թիվ Գ, Երևան, 2020, էջ 109-122:
2. Ստեփանյան Ա., Վարդի և սոխակի մոտիվի ուշմիջնադարյան խորհրդանշանային ընկալումները, «Հայագիտական հանդես», թիվ 2 (47), Երևան, 2020, էջ 96-103:
3. Ստեփանյան Ա., Հեղինակի խնդիրը հայ միջնադարյան օրիներգության մեջ, «Հայագիտության հարցեր», թիվ 2 (23), Երևան, 2021, էջ 128-138:
4. Ստեփանյան Ա., Ստեղծագործելու շնորհի անհատական և կանոնական ընկալումների դրսևորումը հայ միջնադարյան քնարերգության մեջ, «Հայագիտական հանդես», թիվ 4 (53), Երևան, 2021, էջ 76-88:
5. Ստեփանյան Ա., Հեղինակի ստեղծագործական դիրքորոշումը հայ միջնադարյան կաֆաներում, «Գրականագիտական հանդես», թիվ ԻԳ, Երևան, 2021, էջ 3-13:
6. Ստեփանյան Ա., Խորհրդանշանի ընկալման և վերահմաստավորման դրսևորումները ուշմիջնադարյան հայ քնարերգության մեջ, «Հայագիտության հարցեր», թիվ 3 (24), Երևան, 2021, էջ 120-138:
7. Ստեփանյան Ա., Սուրբգրային կանոնի կիրառումը հայ միջնադարյան կաֆաներում, «Աստվածաբանական և կրոնագիտական հոդվածների ժողովածու», թիվ Զ, Երևան, 2021, էջ 57-68:

Анна Вардановна Степанян

Авторская концепция и библейский канон в армянской средневековой лирике

РЕЗЮМЕ

Диссертация на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.01.01- «Армянская средневековая и новая литература»

Защита диссертации состоится 07.07.2022 г., в 12:00, на заседании Профессионального совета по литературе 012 ВКК РА, действующего в ЕГУ.

Адрес: г. Ереван, 0025, ул. Абовяна 52/а, корпус факультета армянской филологии ЕГУ, аудитория 202.

Работа включает исследование авторской канонизации печатных текстов армянской средневековой лирики V-XVIII вв. Работа состоит из введения, четырех глав, заключения, списка литературы.

В рамках темы предпринята попытка отдельно рассмотреть индивидуально-творчески-предметную установку средневекового лирика. Работа представляет собой попытку дать комплексное представление о роли автора средневековой лирики.

В диссертации отражен системный характер армянской средневековой лирики.

Во введении сформулированы предмет диссертации, цель и задачи, обоснована актуальность темы, излагаются методы исследования и научная новизна, дается теория источников и литературы, связанных с темой.

Глава первая: "Проблема автора в средневековом религиозном гимне Армении". Представлены индивидуально-творческие проявления автора в выражении и интерпретации библейского канона армянскими средневековыми гимнами, проявления личности и "Я" автора в гимнических единицах «Вогормея», а также в тематических включениях гимнов, в описаниях авторских чувств и переживаний крупнейших представителей данной исторической эпохи. Большое значение дано выделению песенно-поэзмной природы гимна, так как выражение хвалебной поэмы стиха через

песню показывает намерение автора быстро «донести» правило до верующего, сделать его истолкованным или наставить. Обстоятельство подвижности и театральности заметно в гимнах, созданных в эпоху Возрождения. В гимнах, затрагивающих историческую тематику, значительны своеобразные переплетения времени, прожитом автором, и времени описания, когда автор пытается учить читателя, материализовывая примеры хвалебных персонажей. Особенно значимо «присутствие» автора в апокрифических гимнах. В этом случае автор свободно выражает свои чувства, взгляды, отношение к евангельским персонажам.

Глава вторая: "Применение библейского канона в армянских средневековых кафах". Представлены мотивы индивидуально-творческих позиций автора, мотивы выбора библейского канона, представляя их параллельно с прозаическими рассказами. Особенно в кафах об истории Александра Македонского становятся заметными тенденции автора каф представить библейский канон, выразить и наставить параллели между характерами Александра Македонского и Христа. Индивидуально-творческая позиция автора преобладает как в философских, так и в отражающих народное мышление кафах.

Глава третья: "Проявления восприятия и реинтерпретации библейского символа в позднесредневековой армянской лирике". В третьей главе представлены идентичные проявления библейского символа в позднесредневековой лирике, а также переосмысливания этого символа, изменения в символического восприятия автора. Неизменное использование библейских символов, а также их использование с новыми восприятиями в позднем средневековье были параллельны влияниям, оставленным фольклорным мышлением, были представлены символические интерпретации народного мышления и влияния, которые несли авторы позднего периода.

Глава четвертая: "Поэтика повторения и проблема "авторского сопротивления" в армянской средневековой лирике". Представлены два компонента, формирующих авторскую концепцию: авторские, стилистические повторения, использование словесных шаблонов и феномен «авторского сопротивления», а также в параллелях отражены тематико-описательные общности в армянской и провансальской лирике. Рассматривалась также дифференциация стилистических особенностей произведений, следующих народному языковому мышлению, от авторских приписываний. В случае «авторского сопротивления» противоположные смыслы рассказа используются одновременно, что обусловлено

индивидуальным и каноническим восприятием автора. Выделены XII-XIII века, сыгравшие решающую роль, так как в диапазоне творческих влияний, тематико-описательных переходов есть такие поэты, идеологические акценты в творчестве которых были новыми и свежими сказаниями для канонического Средневековья. Любовные, религиозно-канонические, политические темы трубадуров представлены в армянских средневековых айренах, с общими чертами, выраженными в темах песень любви, поклонения, религии.

В заключении приводятся итоги исследования.

Anna Vardan Stepanyan

**The Author's Concept and the Biblical Canon in the Armenian Medieval
Lyrics**

SUMMARY

**Dissertation for the degree of Candidate of Philological Sciences on the
specialization of “Armenian Medieval and New Literature” 10.01.01**

**The defense of the dissertation will be held on July 7, 2022 at 12:00 pm the
session of the Specialized Council 012 on Literary Studies of SQC RA by
the YSU**

**Address: 0025, Yerevan, Aboyan ave. 52a, Building of YSU Faculty of
Armenian Philology, auditorium N 202.**

The work includes the study of the author's canonical perception of the printed texts of the Armenian medieval lyric poetry of the V-XVIII centuries. The work consists of an introduction, four chapters, a conclusion, a list of bibliography.

In the introduction the subject of the dissertation, the goal and the problems are formulated, the relevance of the topic is substantiated, the research methods and the scientific novelty are presented, the theory of sources and literature related to the topic is given. The work is an attempt to give a comprehensive idea of the role of the author of medieval lyrics. The dissertation reflects the systemic nature of the Armenian medieval lyrics.

Chapter one: “The Problem of Author in the Armenian Medieval Hymnody”. The author's individual-creative manifestations of the expression and interpretation of the biblical canon of the Armenian medieval hymns, the manifestations of the author's personality and “self” from the hymnal units in “Voghormea” (“Have Mercy”), as well as in the thematic inclusions of the hymns – in the descriptions of the greatest representatives of the given historical epoch, author's experiences are presented. The separation of the nature of the song-poem of the hymn was given importance to, as the expression of the doxological verse poem through the song indicates the author's intention to “deliver” the canon to the believer quickly, to make it interpretable and to admonish. In the hymns that deal with historical themes, there are significant interweavings of the author's time and descriptive time, when the author tries to teach the reader by materializing the examples of glorious characters.

Chapter two: “The Application of the Biblical Canon in the Armenian Medieval Kafas”.

Chapter three: “The Manifestations of the Perception and Reinterpretation of the Biblical Symbol in the Late Medieval Armenian Lyrics”. The third chapter presents the identical manifestations of the biblical symbol in the medieval lyric poetry, as well as the reinterpretations of that symbol, the changes in the author’s symbolic perception. The uses of biblical symbols with unchanging and new perceptions in the Late Medieval period were paralleled also with the influences of folklore mentality, the symbolic interpretations of folk thought and the impact of late authors have been presented.

Chapter four: “The Poetics of Repetition and the Problem of ‘Author’s resistance’ in Armenian Medieval Lyrics”. The two components that shape the author’s concept are presented: the repetitions of the use of the author’s style and word-templates and the phenomenon of “author’s resistance”, as well as the thematic-descriptive commonalities in Armenian and Provencal poetry are reflected in parallel. The differentiation of the stylistic peculiarities of the works following the folk linguomentality from the author’s attributions has also been observed. The love, religious-canonical, political themes of the troubadours are presented in the Armenian medieval “hayrens”, with the commonalities expressed in the themes of love song, official song, religion and confession. In the Conclusion the main outcomes of the research are presented.

